

DELIVERY NOTE : 1851160

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 4.350.060 EURS
RCS MONTLUÇON-B- 74570038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUÇON CEDEX

DATE : 05/06/19

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 4.350.060 EURS
RCS MONTLUÇON-B- 74570038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUÇON CEDEX

SELLER CODE : 9101/520

YOUR CONTACT : MME PACHOD

180232299
3008406194

TELETRANSNIO

SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI, 4
70126 MONTELUPO (BARI)

14248

SUPPLIER CODE : CSEIL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 31/05/19 AT 17:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER NBR LOT	QTY PER	ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT
PURCHASE ORDER									
FREIN DE PARKING 802	2501412802 D	4320	PCE	KLT 3215		160 De 112307776 A 112307815 42406F	27	112307816	
550403742102 AV207101						De 112307630 A 112307809 42406F		112307890	
						De 112307952 A 112307991 42406F		112307992	
						De 112308013 A 112308052 42406F		112308053	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 06/06/2019

Firma

☒ NO

CARRIER

SCHWEITZER GMBH & CO
INTERNATIONALE SPEDITION KG
CARL DEUZ STRASSE 23

INCOTERM : EXW
TOTAL GROSS WEIGHT : 1883 kg
TOTAL No OF UNIT TRANSPORT : 4
TRANSPORT No : M03100

TRANSIT PLACE
SUEVATRANS SRL
SUEVATRANS SRL
70026
MONTELUPO

CMR

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Codice trasportatore
 Code Transporteur
 Code Frachtführer **N.**

1 Mittente (cognome, nome, stato) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Absender (Name, Anschrift, Land)

AMIS
 SFCOR

S.A.S Capital 4 350 060 €

Rue A. Duchet - CS 61240

03104 MONTLUGON Cedex

Tél 04 70 06 26 26 - Fax: 04 73 06 26 00

RC Montluçon 745 780 387

2 Destinataro (cognome, nome, stato) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT. S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI, 4

70126 MODUGNO (BARI)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70126 MODUGNO (BARI)

4 Luogo e data dalla presa in carico della merce / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Montluçon 03100

(FR)

06/06/2019

5 Documenti allegati / Documents annexés / Beigefügte Dokumente

1851160

6 Contrassegni e numeri / Margues et numéros / Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli / Nombre des colis / Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio / Mode d'emballage / Art der Verpackung

9 Denominazione, corrente natura della merce / Nature de la marchandise / Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica / No. Statistique / Statistiknummer

11 Peso lordo Kg. / Poids brut, Kg. / Bruttogewicht in Kg

12 Volume m³ / Cubage m³ / Umfang in m³

13 Istruzioni del mittente / Instruction de l'expéditeur / Anweisungen des Absenders

14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement / Frachtzahlungsanweisungen

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteurs (nom, adresse, pays) / Frachtführer (name, Anschrift, Land)

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N. 0003506

Nonostante qualsiasi clausola in senso contrario il presente trasporto è disciplinato dalla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR)

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteurs (nom, adresse, pays) / Frachtführer (name, Anschrift, Land)



Henry Routiers srl
 TRASPORTI NAZIONALI ED INTERNAZIONALI



Via Mameli 32 - 64026 Roseto degli Abruzzi (TE) - ITALY

Tel. +39 085 9046360/361 - Fax +39 085 9046362

Email: henryroutiers@hotmail.it

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) / Nachfolgende Frachtführer (name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore / Réserves et observations du transporteur / Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

MOVIMENTO EUROPALETTES

AL CARICO / AU CHARGEMENT / BEI VERLADUNG

Scaricati N. / Geliefert N. / Caricati N. / Zurueckt n. / Firma Mittente

ALLO SCARICO / AU DECHARGEMENT / BEI ENTLADUNG

Firma Destinataro

13 Istruzioni del mittente / Instruction de l'expéditeur / Anweisungen des Absenders

14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement / Frachtzahlungsanweisungen

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteurs (nom, adresse, pays) / Frachtführer (name, Anschrift, Land)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) / Nachfolgende Frachtführer (name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore / Réserves et observations du transporteur / Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

19 Convenzioni particolari / Conventions particulières / Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen vom:

Prezzo traspt. / Prix transport / Fracht: Abb. / Réductions / Ermäßigungen:

Saldo / Solde / Zwischensumme: Maggior / Suppléments / Zuschläge: Supplém. / Charges / Nebengebühren:

Tot. / Tot. / Gesamtsumme:

21 Compilato / Elaborato / Ausgefüllt in Date / Date / Datum

22 Firma o timbro del mittente / Signature et timbre de l'expéditeur / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma o timbro del trasportatore / Signature et timbre du transporteur / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Marca ricevuta / Marchandise reçue / Güter empfangen

Luogo / Lieu / Ort

Data / Date / Datum

Firma o timbro del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Targa motrice / Numéro d'immatriculation de la motrice / Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorcolo / Tractor number plate / Nummernschild des Anhängers

"Ricevuto con riserva di"

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, in cifra e se del caso la lettera.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.